



NIEDERSCHRIFT ÜBER DIE SITZUNG DES STADTRATES

Sitzungsdatum: Donnerstag, 04.02.2021
Beginn: 16:30 Uhr
Ende: 20:25 Uhr
Ort: im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes
Traunstein (Raum A 1.34, 1. Stock)

ANWESENHEITSLISTE

Vorsitzender

Hümmer, Dr. Christian

CSU

Baur, Konrad
Kaiser, Andreas bis 19.55 Uhr
Maier, Andrea
Namberger, Stefan
Schneider, Nikolaus
Schreiber, Simon
Schulz, Karl
Thaler, Isabelle bis 19.25 Uhr
Wassermann, Rolf
Zillner, Hans

Bündnis 90 / Die Grünen

Lutzenberger, Ursula
Mandl, Helga
Mörtl-Körner, Walburga 2. Bürgermeisterin
Rausch, Valentin
Schott, Wilfried
Stadler, Thomas

SPD/Die Linke

Bödeker, Nils
Forster, Peter
Holl, Denis
Sattler, Robert
Stockinger, Monika

UW

Haider, Ernst
Kaiser, Josef 3. Bürgermeister
Lay, Ursula ab 17.30 Uhr

Steinberger, Tobias

Traunsteiner Liste

Hoernes, Ulrike
Steiner, Simon

Initiative Traunstein e.V.

Deckert, Susanne
Osenstätter, Georg

Schritfführer/in

Scherner, Andrea

Verwaltung

Bulka, Manfred
Burghartswieser, Maximilian
Dendorfer, Reinhold
Giesbrecht, Agnes
Glaßl, Bernhard
Hagenauer, Richard
Hechfellner, Klaus
Kohn, Joachim, Dr.
Rommel, Monika
Schmid, Florian
Spiegelsberger, Gerhard

Presse

Buthke, Günter	freier Journalist
Eichstädter, Xaver	Chiemgau24
Pültz, Gernot	Traunsteiner Tagblatt

Abwesende und entschuldigte Personen:

Bündnis 90 / Die Grünen

Nepper, Patrick, Dr.	entschuldigt (private Gründe)
----------------------	-------------------------------

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

- 1 Bekanntgaben des Oberbürgermeisters
- 2 Haushaltsplan 2021; Beschlussfassung über die Haushaltssatzung 2021 sowie die Finanzplanung bis 2024 **2021/017**
- 3 Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen im eigenen Wirkungskreis der Stadt Traunstein – Kostensatzung; Änderung der Anlage „Kommunales Kostenverzeichnis„ - KommKVz - **2020/264**
- 4 Änderung des Bebauungsplans "Traunstorf" im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB **2020/261**
- 5 Umbau Grundschule Kammer - Leistungsphase 3: Entwurfsplanung, Kostenberechnung - Schulbetrieb während der Umbaumaßnahme **2021/011**
- 6 Sanierung der Stützmauer und Treppenanlage am Klosterberg **2021/009**
- 7 Bürgerantrag der Bürgerinitiative "Lebenswertes Traunstein - ohne 5G" **2021/019**
- 8 Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 10. Dezember 2020
- 9 Anfragen und Wünsche - öffentlich -

ÖFFENTLICHE SITZUNG

TOP 1 Bekanntgaben des Oberbürgermeisters

- keine Bekanntgaben -

TOP 2 Haushaltsplan 2021; Beschlussfassung über die Haushaltssatzung 2021 sowie die Finanzplanung bis 2024

einstimmig beschlossen dafür: 30 dagegen: 0 anwesend: 30

1. Der Stadtrat beschließt die Haushaltssatzung für das Jahr 2021 samt Haushaltsplan mit sämtlichen Bestandteilen und Anlagen.

mehrheitlich beschlossen dafür: 24 dagegen: 6 anwesend: 30

2. Der Stadtrat beschließt ferner die aus dem Investitionsprogramm entwickelte Finanzplanung bis 2024. Diese ist fortzuschreiben und der jährlichen Entwicklung anzupassen.

TOP 3 Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen im eigenen Wirkungskreis der Stadt Traunstein – Kostensatzung; Änderung der Anlage „Kommunales Kostenverzeichnis,, - KommKVz -

einstimmig beschlossen dafür: 30 dagegen: 0 anwesend: 30

Der Stadtrat beschließt die als Anlage beigefügte Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen im eigenen Wirkungskreis (Kostensatzung).

TOP 4 Änderung des Bebauungsplans "Traunstorf" im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB

einstimmig beschlossen dafür: 30 dagegen: 0 anwesend: 30

Der Stadtrat der Stadt Traunstein beschließt gemäß § 2 Abs.1, §§ 8,9,10 und 13 BauGB, Art. 81 BayBO und Art. 23 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern die

„Änderung des Bebauungsplans Traunstorf-Nord“

bestehend aus der Planzeichnung sowie der Begründung in der Fassung vom 14.07.2020 als

Satzung.

Die Verwaltung wird beauftragt, das Verfahren mit der Amtlichen Bekanntmachung abzuschließen.

TOP 5	Umbau Grundschule Kammer - Leistungsphase 3: Entwurfsplanung, Kostenberechnung - Schulbetrieb während der Umbaumaßnahme
--------------	--

einstimmig beschlossen dafür: 30 dagegen: 0 anwesend: 30

1. Die Ergänzung der Vorentwurfsplanung bzgl. der Räume im Keller und im Dachgeschoß wird genehmigt.
2. Der Schulbetrieb während der Umbauphase wird nach Variante 1 durchgeführt.

TOP 6	Sanierung der Stützmauer und Treppenanlage am Klosterberg
--------------	--

einstimmig beschlossen dafür: 30 dagegen: 0 anwesend: 30

Der Stadtrat beschließt, dass die Sanierung der Stützmauer einschließlich Treppenanlage in der kostengünstigeren Variante mit einer Ausführung in Stahlbeton durchgeführt werden soll. Der Sperrvermerk bei HH-St. 1.6320.9500 wird aufgehoben.

TOP 7	Bürgerantrag der Bürgerinitiative "Lebenswertes Traunstein - ohne 5G"
--------------	--

einstimmig beschlossen dafür: 30 dagegen: 0 anwesend: 30

Die Zulässigkeit des »Bürgerantrag für eine gesundheitsverträgliche Digitalisierung und ein digitales Vorsorgekonzept ohne 5G in der Stadt Traunstein« wird festgestellt.

TOP 8	Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 10. Dezember 2020
--------------	--

einstimmig beschlossen dafür: 30 dagegen: 0 anwesend: 30

Der Stadtrat genehmigt die o.g. Sitzungsniederschrift.

TOP 9	Anfragen und Wünsche - öffentlich -
--------------	--

- zur Kenntnis genommen -

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung des Stadtrates findet die nichtöffentliche Sitzung des Stadtrates statt.